

Szerkesztőségi Iroda:

Nagy-Becskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Nagybecskerek, 1899.

XXVIII. évfolyam, 200. szám.

Hirdetési árak:  
Egész évre ——— 12 ft.  
Félévre ——— 6 „  
Negyedévre ——— 3 „  
Egy óra ——— 1 „  
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével  
mindennap esti 6 óráig.

Péntek, szeptember 1.

## A helyzethez.

(A „Torontál” levelezőjétől.)

Budapest, szeptember 1.

A holt évad vége felé közeleg, a korai ősz, hűvös prognózisával, vándoradarak módjára a hazai fészkekbe kergeti a társaságot, Budapest kezd élénkebben lüktetni, csak Politika ő nagysága kegyeskedik az idén nyári farniente-jét meghoszabbitani. A parlamentnek még egy egész hónap ideje van, hogy az utolsó küzdelmekben nagyon megviselt idegeit ismét impresszióképessé acélozza és államférfiak mint politikusok buzgón ápolják a jól megérdemelt nyugalmat. Nem lehet tehát csodálni, ha a belpolitikára vonatkozólag csak szűken csergedeznek a hírek. A kabinetek ebben tudvalevően tökéletesen hasonlítanak azokhoz a nőkhöz, kiknek annál jobb a hírük, minél kevesebbet beszélnek róluk. A magyarországi közvélemény mindamellett mégis foglalkozik politikával, hisz nem hiába vagyunk politikus nemzet, s a legkisebb támaszpontból következtetéseket vonunk, terveket tárgyalunk, legsajátabb konjunktúránkat mint fait accompli kat tekintjük. A kritika vágya, mely in politicis még szenvedélyesebben uralkodik, mint a színházban, már egy csalóka eszmetársulás folytán is hozzájárulhat, hogy sokkal a saison kezdete előtt tájékozódni akarunk a vezető kormányférfiak nézetei és szándékai felől és habár ez annak idején az exposé útján amugy is megtörténik, a közönség rendszeresen várja a maga politikai híreit.

Nos, a Széll-kabinet csendben, de fáradhatatlanul dolgozik ismert programja megvalósításán. A nemzet ideális és gazdasági érdekeinek megóvása és ápolása

ritka, de annál szebb egyetértésben teljes méltánylásra talált a pártoknál és a kormány annál komolyabban szentelheti magát a munkának, miután nemcsak hivatalosan, hanem tényleg is a nemzet óhajtaait és aspirációit képviseli. A jövő évi költségvetés már össze van állítva s Lukács pénzügyminiszter személyes vezetése alatt most veszik utolsó revízió alá; a pénzügyi adminisztráció javításainak fontos kérdései törvényjavaslatok alakjában várják a parlamenti előterjesztést. A szenzációs hatásvadászat beszél ugyan kombinációkról, melyek részint állítólagos személyes kérdésekből, részint a Hentzi-ügy keserves tengeri kígyójából erednek. Ami a személyes kérdéseket illeti, a boulevard publicisták élénken terjesztett híreit, a kabinetben történő változásokról, ők maguk is csupán mint kombinációkat lancirozzák és így értékük szerint honorálják. Ennek a kacatnyésztesnek mindenesetre megvolt az a jó következménye, hogy az úgynevezett Tisza-frakció, vagy helyesebben az expremier intim régi politikai barátai kerekén kijelentették, hogy sem hajlandóságuk, sem szándékuk sincs a Széll-kabinet ellen fronde-ot csinálni és külön politikai színezet nélkül nyíltan és tántoríthatatlanul a szabadelvűség, a jog és törvény zászlaja alatt a kormány oldalán fognak küzdeni. A budai harcosemlék ügyét mindenesetre mint kis vitát kell majd elkönyvelni a parlament évkönyveiben, de a függetlenségi párt vezére egyelőre kevés lelkesedést mutat a nagyobb akcióhoz. A szükséges nyilatkozatokat mindenesetre megfogják tenni és a legújabb „revanche-affaire” a vele született gyengeség szakvéleményével fog távozni az életből.

Annál nagyobb az érdeklődés a de-

legációk iránt. Nálunk is hallható a komoly kérdés, vajjon az osztrák politika össze akarja-e, össze tudja-e magát szedni paradox helyzetéből, vonagló lethargiájából? Az excessusok, demonstrációk és a közélet más, szelidebb nyilvánulásai a császári államban eléggé mutatják, hogy a politikai feloszlás mérge mindinkább behatol az állami organizmus szövetébe. A helyzet már tényleg oly nehéz, hogy az orvoslás egykori reményét a reménytelenség váltotta fel. A merev obstrukció a delegációválasztás kérdésében kinos kényszerhelyzetbe került: vagy feladja örök időkre úgy is tarthatatlan álláspontját, meglegedvén a nemzetiségi kérdés jobb végleges megoldásának reményében egy kompromisszummal, vagy a feltétlen politikai abstinenciát választja a parlament választásánál a tartománygyűlések útján, vagy a relativ abszolutizmust a parlamenti megrendszabályozás fenyegető oktrogálásában, vagy végül a teljes abszolutizmust.

Ha az osztrák politikusok hadjáratuk minden eshetőségét mérlegelik, nehezen juthatnak más következtetéshez. Ott különben mindig bizonyos féltékenységgel hangsúlyozzák a hadsereg érdekeinek ápolását; a tisztai fizetések emelésének éppen Ausztria a szószólója s ime a hadsereg elhülve látja, az illető javaslatok tökéletes előkészítése után, Ausztriában a zürzavart, mely megfosztja őt a reménytől, hogy ez az égető kérdés hamarosan meg fog oldatni. Mert természetesen, hogy ha a közös költségvetést nem a delegációban, hanem Magyarországon a törvényhozás útján, Ausztriában a fatális 14. § alapján kellene elintézni, ez csak lehetőleg redukáltan és az előző évi zárszámadások keretében történhetnék, annál in-

## A „TORONTÁL” tárcája.

### A művész felesége.

Ki tudná azt megmondani, — hogy vajjon szerette-e a festőt? De férjhez ment hozzá.

A sok dicséret, amelylyel a nagy művészt mindenki elhalmozta, talán a szerelemhez közel járó hangulatba ringatta őt? Az esküvő után azonban hamar megszokottá vált előtte a férje dicsősége; az elismerés hidegen hagyta őt. Természetesen, mint annyi más nő, ő sem értett a művészethez. Művészet? — Céltalan pompa! Ha férjét gondolkodni látta az ihlet pillanatában, kicsinyes mosolylyal vonogatta a vállát. Tudta, hogy a képekkel pénzt lehet szerezni, de egy kissé bolondnak tartotta azokat az embereket, akik ilyesmire pénzt pazarolnak.

Ha a férje elmondotta neki egy-egy új tervét, figyelmesen hallgatott ugyan rá, de szája szélén gunyos mosoly játszadozott. Míg a művész a teremtő ihlet lázában beszélt hozzá, addig ő hidegen nyugtalanító kérdéseket vetett fel:

— Hiszed, hogy sikerülni fog ez neked? El tudod majd adni a képet?

A művész megrémült s a lelke egyszerre elborult. Az ő felesége nem érti meg őt — de hiszen ő imádtá azt az asszonyt. — Mikor észrevette, hogy terveivel untatja, nem beszélt többé róluk. Álmaim bezárta lelkébe.

A művész felesége unalkozni kezdett otthon. Vágyott a szabadba. A férje nem tudta őt otthon marasztalni, — bár titokban rettenetesen kinozta a féltékenysége, elengedte őt egyedül. Ilyenkor a művész szenvedő szívvvel ült a vászna előtt s arra gondolt, hogy a férfiak mohó szemmel nézik most a feleségét, talán csábító szavakat is suttognak a fülébe, talán követik őt... Ilyenkor sebesebben járt az ecsetje s szenved-

délyt öntött a művébe. Mikor Blanka hazaérkezett, nem tett neki szemrehányást, nem kérdezte tőle: hol járt, mit csinált?

Az asszony, mint a nagyurak feleségei, fogadónapot tűzött ki. A művész nem mondott neki ellent, de Blanka sem igen kérdezte meg tőle, hogy beleegyez-e. Ezután szórakozottá, türelmetlenné vált az asszony. Haragudott még azért is, ha az urának festékes volt az ujjá hegye vagy gallérja kissé felcsuszott. Ilyenkor aranyszőke fürtökkel borított kis fejét rázogatta, mondta:

— Óh ezek a művészek!

Egy alkalommal elvitte az urát a bálba. A művész nem találta ott helyét. Nem is odaváló volt ő hegyes válláival, a melyek a frakkját majd kiszakították s komoly arcával, melyen nem jelent meg mosoly. Az asszony azonban jól mulatott; táncolt reggelig. Ott hajlongott, libegett karcu, könnyű termete a táncosok sorában. A művésznak látnia kellett, mint veszi őt karjai közé egy-egy üresfejű fickó, vagy egy-egy ravaszszemű ember; látnia kellett, mint pazarolja a kedvességét, a bájait mindenkire az a bűbajos asszony. De nem tett neki szemrehányást ezért. Olyan boldog volt, a mikor a felesége föltette a vállára tollakkal díszített köpenykéjét, hogy otthagyja a tánctermet.

A kocsiiban félig álomba merülve huzódott össze Blanka s mikor férje megcsókolta, mozdulatlan maradt és nem jutott eszébe, hogy vissza kellene adnia azt a forró csókot.

Eleintén mindegyre leszaladt a műterembe, hogy megnézze, mit csinál az ura, akit olyan boldoggá tettek mindig ezek a látogatások. — A rideg műterem ilyenkor megeléknült s a művész új erőt nyert a munkához. E látogatások azonban lassankint elmaradtak. Sok lépcső vezetett a műterembe s Blankának fájt a lába...

Az erős ember, a nagy művész lehajtott a fejét és gondolkozni kezdett...

Blanka egy napon — ki tudja melyiken? — meghallgatta egy ifju szerelmi vallomását. Ettől fogva a műteremben mindig egyedül volt a művész. Az asszony azzal mentegette magát a szégyene előtt, hogy mindig egyedül kell lennie s az ura elhanyagolja őt egy darab vászon miatt.

— Ezek a nagy szellemek — jegyezte meg — nem arra születtek, hogy jó férj válják belőlük.

Nyugodt lélekkel csalta meg az urát. Szeretője mindig megjelent nála a fogadó napon, többször ott ült a családi asztalnál, résztvett a ház ügyeiben s a férj nem gyanakodott s nyugodtan élt tovább a művészetének, mialatt remekművek kerültek ki a keze alól. Egy képét feleségének barátja vette meg tizenkétezer frankért. Mindenki megtudta ezt a szégyenletes dolgot, csak a férj nem gyanított semmit.

Mikor a mester dicsekedve emlegette a kép árát, az asszony szerette volna gunyosan megjegyezni:

— Ha Carlo nem szeretne engem, soha nem vette volna meg a képedet!

A művész végre sejtene kezdett valamit. Blanka szokatlan időben is el-eltávozott hazulról. Látták őt, mikor belépett egy házba, ahol Carlo nagynénje lakott. A művész ezt a hírt megütődve hallotta, minden vak bizodalma dacára. — Magyarázatot is kért a feleségétől, — aki azonban durván kiáltott rá, hogy semmi megjegyzést nem tűr el tőle.

A férfi elhallgatott.

Mikor a gyanu már nagyobb hullámokat vetett, Blanka így szólt az urához:

— Ha még továbbra is sértegetsz, elhagylak örökre. Sohasem fogsz többé találkozni velem ebben az életben.

kább, mert nálunk — okkal, vagy sem, — mindenestre arról beszélnek, hogy a parlamentben a hadi költségvetésre vonatkozólag a nemzeti aspirációkat alaposan előre léptetik. Másrészt közjogilag sem lenne logikus, a pragmatika sanctióból, az uralkodóval kötött paktumból folyó közös ügyeket Ausztriában ugyanazzal a mértékkel mérni, mint a vám- és kereskedelmi szerződést, mely csupán a két állam törvényhozásának paktuma.

Ezek azok a kényszerítő okok, melyek vas logikával vonatkoznak a monarchia legközelebbi jövőjére. Reméljük, békét kötnek s megválasztják a delegációt, mert ebben az egyetlen menedékben optimizmus és pessimizmus okvetlen találkozik egymással.

**Miniszterei itthon.** Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter tegnap külföldi utjából a fővárosba érkezett s átvette hivatala vezetését. — Lukács László kereskedelmi miniszter szeptember 5-ikén érkezik meg Zalatnáról.

**Elhunyt főrend.** Zichy Gábor gróf, cs. és kir. kamarás, főrendiház tag, ma meghalt. A főrendiház homlokzatára kifüggesztették a gyászlobogót. Az elhunyt főrend életrajzi adatai a következők:

Zichy Gábor gróf 1827. szeptember 13-án született. Atyja, Miklós, cs. és kir. kapitány volt s ő maga is katonai pályára lépett s őrnagyi ranggal hagyta el a hadsereget. 1853-ban cs. és kir. kamarás lett.

## HIREK.

### Tájékoztató.

Szeptember 28. Városi közgyűlés.  
A gőz- és kádfürdő mindennap reggeli 6 órától esti 8 óráig nyitva van; hölgyek részére a gőzfürdő kedden és pénteken d. u. 5 óráig; ugyanazon napokon fél 6-tól 7 óráig este urak részére is. Naponta zuhany-fürdő.

— **Személyi hir.** Gróf Bethlen Miklós, Hunyadvármegye főispánja Nagybecskerekre érkezett.

— **Torontálvármegye a szegedi kiállításon.** A vasárnap megnyitandó szegedi mezőgazdasági kiállításon Torontálvármegye küldöttségileg vesz részt. Rónay Jenő főispán, ki néhány napig gyengélkedett, de már ismét hivatalba jár, ha egészségi állapota megengedi, dr. Dellimanic alispánnal együtt résztvesz a megnyitó ünnepélyen.

— **A zsidók újéve.** A jövő héten ünneplik zsidó polgártársaink ünnepeik egyik legszentebbjét, az újévet s a harsonák ünnepét. Két napig 5. és 6-án tart ez az ünnep.

A művész elhallgatott és soha nem tett többé egyetlen egy megjegyzést sem. Fél attól, hogy a felesége beváltja a fenyegetését és csakugyan elhagyja öt örökre.

Bánatában festett egy hatalmas képet, mely Erancesca da Rimini és Paolot ábrázolta.

A jelenet komor. Egy ékszeg nélkül való, barnaszínű szoba, — melyet gót ablakok világitanak meg homályosan. — A fekete bársonnyal bevont pamplagon egy fehér ruhába öltözött, sápadt arcú nő fekszik.

Az egyetlen fehér volt, a sötét alapon. Mellette a földön sápadtan, meghalva fekszik Paolo, akinek a feje majdnem odaér a Francescaéhoz. Talán a halál utolsó percében is megcsókolták egymást...

A padozaton végigfolyt a piros vér. Lanciotta nincs ott a szobában, — távolléte különös művészi hatást nyújt a festménynek, mely komor és tragikus.

Ez volt a legjobb műve.

A tömeg dicsérettel halmozta el a művészt. Blanca azonban mosolygott és fürkésző szemmel nézte a képet, amelyre csak azt a megjegyzést tette, hogy Francesca ruhája nagyon szépen van festve.

A művész kijelentette, hogy ezt a képet nem fogja eladni soha. A feleségének azonban az volt a határozott kívánsága, hogy adja el.

El is adta.

Ebben az évben hirtelen beteg lett a művész és nem is kelt fel többé az ágyból. Meghalt.

\* \* \*  
Tegnap elhaladtam a művész sirja előtt. A sarkóvára két név van bevésva, — azoké, akik korai halálát okozták. A gyalázatos árusítás még itt is folytatódik, még itt is, az azurkék égbolt alatt, a virágok között, még itt is, — a művész hamvai felett.

Serao Matid.

— **A Szt.-Imre-intézet jubileuma.** Negyedszázada lesz az idén, hogy a bold. emlékü és ritka bőkezű Bonnaz Sándor csanádi püspök a Szt.-Imre finevelde-intézetet százezer forint tőkével és egy kétemeletes házu otthonnal megalapította. Azóta nem egy tanuló került ki a mintaszerű intézetből, aki már magas állásban van. A finevelde különben az alapítólevél szerint különösen szegény tanítók gyermekei részére szól, a kik előnyben részesülnek. Evenkint negyven tanuló nyer ingyenes ellátást és jó katolikus nevelést. A most megnyitó tanévre negyven ingyenes és tizenhat fizetéses (év 250 forint) tanuló van felvéve. Az intézet derék felügyelője, Volk Mihály csanádi lelkész páratlan odaadással vezeti Bonnaz püspök egyik örök emlékü intézetét. A huszonöt éves jubileum november 4-én Szt.-Imre napján lesz, melyre már most folynak az előkészületek.

— **Egy szerb nőegylet jubileuma.** Ó-Becséről jelentik: Vasárnap a szerb nőegylet 25 éves fennállását szép ünnepélylyel ülte meg. A jubileumi ünnepre 12 szerb nőegylet küldte el képviselőit, köztük az újvidéki, nagybecskereki, nagykikindai stb. A diszgyűlésen Zsókinsz István titkár felolvasta az egylet történetét, utána a küldöttek üdvözlőkét a jubiláló egyletet. Délben 100 terítékű bankett volt a Vadászúrtban. Este pedig a 46. gy. ezred zenekarának közreműködésével hangverseny és fényes táncvigalom volt a városi nagyvendéglő disztermében. A táncmulatságon roppant nagy közönség jelent meg. A bevétel 360 forint.

— **A házalás ellen.** Tul a Dunán erősen küzdenek a házalás ellen, mely egyik legnagyobb megrontója a vidéki kereskedelemnek és iparnak. Legújabbán azt olvassuk a „Soproni Napló”-ban, hogy Felső-Kismartonhegy község képviselőtestülete elhatározta, hogy a házaló kereskedés megszüntetése érdekében feliratot intéz a kereskedelmi miniszterhez. Csatlakozásra felkéri Kismarton várost, továbbá Alsó-Kismartonhegy és Kismartonváraja községeket.

— **A legmagasabb pótdadó.** Könnyű nekünk becskerekieknek a mások kontójára viccelni, mikor a mi pótdadónk leszállyt vagy 15%-kal. Hanem a szegény ó-becseiek. Bezzeg van ott szepen. A hiányuk csak 153 ezer forint s a fedezésére szükséges 103% pótdadó. De jó Becskereken lakni. (?)

— **A szegedi kiállítás programja.** A szegedi országos gazdasági kiállítás szept. hó 3-án nyílik meg és az első hét programja a következő lesz: Szeptember 3-án délelőtt 10 órakor a kiállítás ünnepélyes megnyitása József főherceg védnök által. Délután 2 órakor kiállítási lövészverseny, este 8 órakor művészestély a színházban. Este a kiállítási terület fényes kivilágítása vilanyfényvel és 20.000 lampiónnal. 4-én, reggel 9 órakor V. országos gazdaságkongresszus, déli 12 órakor a délvidéki földművelők egyesületének közgyűlése. Orsz. méhészeti kongresszus. A színházban művészestély. — 5-én, V. orsz. gazdaságkongresszus. Orsz. méhészeti kongresszus. I. orsz. halászati kongresszus. D. u. 5 órakor vívó-akadémia. Este tüzijáték. — 6-án orsz. méhészeti kongresszus; d. u. 5 órakor a tüzoltóság gyakorlata; este a kiállítás kivilágítása. — 7-én d. u. 4 órakor kerékpár verseny. D. u. 5 órakor a Polgári dalárda hangversenye, este a kiállítás területén léggömbfelelőverseny. — 8-án I. orsz. szőlőszeti és borászati kongresszus és kirándulások. D. u. 2 órakor díjugratás, lovasjáték, ügetőverseny a lövészversenyén. Este népies műkedvelői előadás és tüzijáték. — 9-én d. e. 9 órakor a gazdasági tanítók kongresszusa. I. orsz. szőlőszeti és borászati kongresszus. Kirándulások. D. u. 5 órakor a „Szegedi dalárda” hangversenye. — 10-én I. orsz. szőlőszeti és borászati kongresszus és kirándulások. D. u. népiünnepély és cseléd-díjazás. 3 órakor regatta a Tiszán. Este népbál: 6 órakor a kiállítási sorsjáték húzása, 8 órakor tüzijáték. A kiállítás területén d. u. 4-7. és 9-12. naponta sétahangversenyek lesznek.

— **Gyümölcs és általános kertészeti kiállítás Budapesten.** Az orsz. magyar kertészeti egyesület már tavaly ősszel szándékozott Budapesten egy kertészeti és gyümölcs-kiállítást rendezni, mely boldogult királynénk elhalálása folytán hazánkat ért országos gyász miatt elhalasztott. Az egyesület tegnap tartott választmányi ülésében egyhangulag elhatározta, hogy ezen kiállítást az ősszel annál is inkább megtartja, miután Darányi Ignác földművelésügyi miniszter leiratában az egyesület támogatását helyezte kiállításba. Ezen kiállítás f. évi október 7-15-ig fog a városi kerékedelmi muzeum (nagy iparcarnok) épületében megtartatni és azon gyümölcsöt, szőlőt, zöldségféléket, fákát, virágokat, kertészeti gépeket, terveket és eszközöket lehet kiállítani.

A kiállítás a gyümölcsre és terményekre országos, a gépek és eszközökre nézve nemzetközi jellegű leendő. Térdij nem fizettetik; de a kiállítandó tárgyak bérmentve lesznek beküldendők. A kiállítás egybe lesz kötve gyümölcsvásárral is, hol a közönség közvetlenül a termelőtől fogja gyümölcsösszükségletét beszerezhetni. Bejelentések szeptember hó 25-ig fogadtatnak el. Bejelentési ivateket és programot küld az orsz. magyar kertészeti egyesület titkári hivatala (IV. ker. Koronaherceg-utca 16. sz.), valamint az orsz. gyümölcsészeti miniszteri biztos (Földművelésügyi miniszterium) is. A gyümölcsvásárra a külföldi kereskedők is megfognak hivatni.

— **Az egyetemi beirás.** Jelentettük, hogy a budapesti tudományegyetemen az építkezés miatt a beiratást elhalasztották. A közoktatásügyi miniszter, mint a félhivatalos BuI. Tud. jelenti, elrendelte, hogy a beiratás szeptember 14-én kezdődjék és bezárólag szeptember 21-ig tartson, a leckeönyveknek az egyes tanárok által való láttaozása szeptember 24-ig fejeztessék be, az előadások pedig szeptember 25-én mindegyik karon okvetetlenül megkezdessenek. A vizsgálatok, valamint az egyetemi tanács és karok minden egyéb működése (ülések, folavatasok stb.) azonban változatlanul szeptember elsején megkezdődnek. Egyszersmind félhivta a miniszter az egyetem tanácsát, hogy a tanulmányokban az idővesztesség által okozott mulasztások helyreplátása iránt javaslatot tegyen.

— **Az ország gazdái Szegeden.** A mezőgazdasági kiállítás országos sokadalmat visz Szegedre. A gazdák mindenfelől az ország vidékeiről társas csoportulással mennek az alföld fővárosába megtekinteni a mezőgazdasági haladás kiállítását. Az előre bejelentett csoportos látogatásokról az elszállásoló-bizottság jegyzéket vezet. Számos gazdasági egyesület jelentette be eddig tömeges látogatását. A nagy tömeg vendég elhelyezéséről az elszállásolási bizottság gondoskodik. Ki van már jelölve vagy 2000 gazdaság különböző vidékeiről eddig a következő csoportos látogatások vannak bejelentve: A Gömör-Kis-Hontmegyei gazdák 50 emberrel, a szilágymegyei gazdasági egyesület 80 taggal, a magyaróvári szarvasmarha tenyésztési egylet 30, kunhegyesi gazdák csoportja 60 taggal, a hajdúmegyei gazdasági egyesület 40 taggal, a marostordamegyei gazdasági egyesület 20, a temesmegyei Moraviczáról 30 gazda, ó-becsei gazdasági társulat 23 taggal, a szabolcsmegyei és kisküküllőmegyei gazdasági egyesületek 80 taggal, a torontálmegyei gazdasági egyesületek a megye községeiből összesen 840 gazdával, Jásznyagy-Kun-Szolnok-megye gazdasági egyesülete 420 taggal, Hajdúvármegye gazdasági egylete 12, a nyitravölgyi gazdasági egylet 20, a jászladányi gazdasági kör 40 taggal. A legnagyobb tömegű látogatás Torontálból és a szomszédos megyékből várható. Ezen kívül más egyesületek is jelentkeztek tömeges látogatásra.

— **Apróságok.** Furcsa: ha egy szabó varga-bettűt ír, egy ezres bankó lopása súlyos büntétt, egy óriás szükmarku. Szilárd papucshós, a huszár bakafantós, a kamara-énekés szabadban énekel, valakinek Fehér Mór a neve, Balog Balázs jobblétre senderül.

Nem Furcsa: ha a tímárt cserben hagyják, a cipész cipőt cipel, a szabó szabódik, a tollnok álla pelyhesedik.

— **Zsidók kiutasítása.** A bukaresti „Epoca” című lap írja, hogy a tutovaj kerület összes községei elhatározták a kerületükben lakó zsidók kiutasítását. Tíz óláh községben már végrehajtották a határozatot.

— **Testvér-gyilkos.** Karánsebesről írják: Petrosnicza községben szörnyű büntetett követett el Pejka Petru, aki bátyját veszekedés közben egy ütötte fejbe egy baltával, hogy a szerven csétlen ember eszméletlenül terült el a földön. Az állatias testvér pedig tovább is hasogatta bátyja testét — a mig csak ki nem adta lelkét. A gyilkost elfogta a csendőrség. Az áldozat neve: Pejka Ilie.

x **Uj magyar gyár.** Minden tekintetben gyarapodása a magyar gyáriparnak az az uj sodronyszövet-, fonat- és kerítésgyár, a mely az utóbbi féleztendő alatt a főváros egyik látványossága lett. Az Ullői-ut 48-ik szám alatt levő telep tulajdonosa és vezetője Haidekker Sándor, aki szakmájában már rég nevet szerzett magának. Azok, a kik megtekintették mintagyűjteményét és átnézték az adandó alkalmakra készített költségvetését és ezután szükségleteiket az uj gyárból szerezték be, valamennyien nagy meglepedéssel mondják, hogy ezuttal nemcsak a hazai ipar iránt tartozó kötelezettségüknek tettek eleget, hanem egyszersmind a legüdvösebb képviseltek a saját érdekeiket is, jutányos áron kitűnő gyártmányoknak jutottak a birtokába.

### Színház és művészet.

**Szintársulatunkról.** Somogyi Károly kiváló szintársulata jelenleg Kaposvárott időzik, ahol méltó támogatásnak örvend. Innen Nagy-Becskerekre megy a társulat s ugy október közepétől jön hozzánk, innen pedig Szombathelyre megy. Az igazgató változatos, nagyérdékű repertoárjában fölvette a Kisfaludy-színház szenzációs sikerű operáját, a „Sulamith“-ot is. Örömmel várjuk az ambiciózus, a feladatát ismerő és azt betöltő jeles társulat érkezését.

**E. Kovács Gyula emléke.** A Segesvárott elhunyt költő-művésznek emléket készítenek állítani sírja fölé és szobrot dicsőségének színterére, a kolozsvári Nemzeti Színházban. Művészi érdemekben gazdag pályájával rászolgált a nemzet elismerésére, mindenek megrendítő halála pedig azok közé a kiválók közé emelte, kikre mindig büszke kegyelettel emlékszik vissza a haza. Ezért fordul most az erdélyi társaság színe-javából alakult illusztris bizottság, melynek élén Jékai Mór áll, az egész országhoz s adakozásra szólít fel mindenkit, hogy méltóképpen meg lehessen örökíteni E. Kovács Gyula emlékét. Az adományokat Székula Akoshoz, az Erdélyi Bank igazgatósági tagjához, az emlékbizottság pénztárosához kell küldeni.

### A hipnózis.

Délután volt és sütött a nap. Bent ültem a redakcióban, a nagy karosszékben. Lábamat szétvettem s jobb kezemben egy vastag cigarettát füstölögtem. A főszerkesztőm felejtette az asztalán.

A főszerkesztő tudvalevőleg szerfelett feledékeny ember. Ezt sokan hibául rójják fel neki — én azonban ezt a hibáját nagyon kellemesnek és megbocsáthatónak tartom. Számtalanszor feled az asztalán kiváló finomságu szivart és cigarettát, melyeket néha, mint féltett kincset, napokig hordoz a zsebében, kiválóbb alkalomra várva, mely az elszívást ünnepiesebbé teszi. Az ott felejtett kiváló finomságu szivarokat és cigarettákat persze rendszeren én szivom. Ime, e feledékenység jó oldala és célszerűsége — melyhez bővebb kommentárt azt hiszem nem kell fűznöm.

Egyébként is pazar jó hangulatban voltam. De hát el is képzelhetik! A szerkesztőségbe jövet, egyik ősi szoborral találkoztam, akinek minden hó elsején megígérem — már négy év óta — hogy a következő hóban megkezdem a részletfizetést. Én persze drukkoltam a véletlen találkozás örömeitől, de mégis elég barátságos ábrázatot igyekeztem ölteni. Szabóm még barátságosabb színt öltött, alázatosan köszönt, szívélyesen megrázta a kezemet és egészségi állapotom felől tudakozódott. A részletfizetésről szó sem volt.

Hát láttak ilyen szabót?  
A bodor füstkarikák pedig amint szállottak a mennyezet felé, titokzatos színűvé téve a szoba levegőjét, lekemben szent érzelmek árja ütötte fel sátorfáját. Ime, ez a derék szabó, megérdemelné, hogy a részletfizetéseket megkezdjem . . .

Ábrándjaim rövidek valának.  
Kipattant a redakció ajtaja s erős léptek zaja reszkettette meg a szoba falait.

Kefekötő Barnabás volt, a nagy feltaláló, szerkesztőségünk régi jó barátja.

— Pénz mint polyva — szólt bőgve — mint tenger csillag az égen, mint a földön fű, mint a fán levelek . . .

— Mint citrom a fán, mint hal a vízben, mint bocskor a tótok lábán, mint fűzfa a fűzapoéta — folytattam én.

Kefekötő sértődötten nézett rám s a hamutartóhoz támasztott cigarettát felvette — pedig a fele még meg volt — s nyugodtan tovább szíttá.

Máskor talán meggyilkoltam volna. De mert még mindig derék szabóm alakja lebegett szemem előtt — én mosolyogtam. Kefekötőnek e körülmény nem került el figyelmet, mert kis vártatva újra megszólalt:

— Igen, pénz amennyi csak kell . . .

— Persze ismét egy új, és felette fenomenális találmánya van, mely hivatva leszen a világ mind a négy sarkát megrendíteni?

— Igen, találmány. De milyen?! Sok, sok keserves nap verejtéke csöpögött le rólam, míg végre sikerült . . . De mi e fáradság, a kínlás az ilyen óriási kaliberű dologgal szemben! Az talán, ami a barátság a hideg szobában? De nem . . . mégsem . . .

— De az ég szerelmére, térjen már a tárgyra! Ne gyártson itt alanyi költői hasonlatokat!

— Jó, tehát rátérek. Találmányom, a hipnotismuson alapul. Tudja mi ez? Tudja. No jól van. Csak egy bibéje van a dolognak — szólt fejét megvakarva — hogy egy kis tőke kell hozzá . . .

— Ugyan mennyi?

— Hát legalább is 1 frt.

A bánat árja nyilallott át valómon. 1 frt! Ez nem is annyira kis tőke, mint inkább nagy. De azért mégis rávágtam elszánt arccal:

— Meglesz!

— Ugy rendben van minden — kiálta sugárzó arccal Kefekötő. Az 1 frton öt drb 20 kros váltót vásárolunk s mindegyiket kitöltjük 10.000 frtról. Én aztán bemegyek Schtagelschmidhez, piros bársony keszkenőt, Daunhoz békót, kesely lovam lábára, Lucsicshoz gerendákat, a kondorosi csárda renoválásához, Haideggerhez illatos Habannákat vásárolni és végül Franz J. L.-nél az

életemet biztosítani tűzkár ellen. De persze sehol sem vásárolok semmit és az életemet sem biztosítom Franznál, hanem a következőket szuggerálom mindegyiknek: »Holnap postai uton érkezik címére egy 10.000 frtról szóló váltó. Alá fogja írni! Erti! Aláírás után pedig vissza fogja küldeni!« Ők persze a szuggeráció hatása alatt a váltókat aláírják és visszaküldik, mi pedig az O. M. banknál folyósítattjuk, megosztotunk rajta és élünk mint gólya a háztetőn! Nos, mit szól remek találmányomhoz? Mi . . . ?

— Hát remek. Nagyszerű. Csak az a kérdés, hogy beválik-e?

— Hogy beválik-e? — szólt tüzzel — de be ám! Illusztráljam? No jól van. Egy markáns példát említek. Ūők a »Hét Rózsában«. Krigli előttem és egy idegen, ellenszenves alak. Módszerem kipróbálandó, merőn szemébe néztem s azt szuggeráltam neki, hogy fizessen és menjen. Rögtön fölkel és eltávozott. Ha azt szuggerálom neki, hogy álljon tótágast az asztal tetején, hát tótágast áll, ha azt, hogy ő hangulatiró rögtön neki indult volna San di Rémónak, újabb hangulatokat gyűjteni s annak a vörös fonálnak a másik végét megkeresni, mely az ő elbeszélésein végig húzódik . . .

Szólt Kefekötő s végig vágta magát a divánon. Én a villanycsőgőhöz léptem s háromszor csöngettem. Ez a jel Jánosnak, az egyik lapkihordónak szólt. János nyugalmába vonult Robinetti, aki a porond dicsőségét, gyöngéd okokból felcserélte a lapkihordás sívár mezejével.

János os belépett. Én ránéztem, ő rám nézett. Azzal szó nélkül odament Kefekötőhöz, mint pihét felkapta és kihajította az ablakon.

Pedig azt sem tudjuk, hogy mi fán is terem az a hipnózis!

Don Filippó.

## TÁVIRATOK.

### A magyar orvosok gyűlése.

**Szabadka, szept. 1.** (A »Torontál« eredeti távirata.) A vándorgyűlést ma egy Palicon rendezett búcsuestélylyel fejezték be, melyen 200 nál több személy vett részt.

### Szenzációs hamisítás.

**Budapest, szept. 1.** (A »Torontál« eredeti táv.) Zenovics Béla, kassai születésti fiatal ember, a budapesti leszámítoló bank hivatalnokáról kitűnt, hogy 50.000 frtos chequet hamisított a bank kárára. Az összeget a turfon költötte el. Ma letartóztatták.

### A Dreyfus-pőr végtárgyalása.

**Budapest, szept. 1.** (A »Torontál« ered. távirata.) Rennesből jelentik: A mai tárgyalás első tanuja Germain, egy mühlhauseni lókereskedőnek volt lovásza, aki azt vallja, hogy 1886-ban ő készítette elő azt a lovat, a melyen Dreyfus a németországi hadgyakorlatokra ment. Demange védő konstatálja, hogy tanut egyszer hűtlen kezelésért pénzbírságra, más esetben pedig hat hónapi fogházra ítélték. Dreyfus az elnök kérdésére kijelenti, hogy sohasem volt német hadgyakorlatokon, sohasem érintkezett német tisztekkel. Különben szerinte Mühlhausenban csak helyőrség van, a gyakorló-terület pedig a Bazel felé vezető uton fekszik.

### Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1899. szeptember 1.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	100 kilogr. ára		kilós	100 kilogr. ára	
		frtől	frtíg		frtől	frtíg
Bánsági	6	76	8.30	8.35	80	8.65
Tiszavidéki	„	76	8.30	8.40	80	8.70
Pestvidéki	„	76	8.25	8.35	80	8.65
Bácskai	„	76	8.55	8.60	80	0. —

  

R o z s	uj	elsőrendű	kilós	70-72	
				6.45	6.55
„	„	másodrendű	„	6.35	6.45
„	„	takarmány	60-62	6.55	6.65
„	„	égetni való	62-64	6.45	6.55
„	„	sőrfőzésre való	64-66	6.60	7. —
Z a b	„	—	39-41	5.45	6.65
Tengeri	„	bánsági	—	4.70	4.85
„	„	másnemű	—	0. —	0. —

### Határidő-üzlet.

**Budapest, szept. 1.** (A nagybecskerek: Lloyd-társulat távirata.) Buzában az árak változatlanok. Kötetett:

Buza októberre . . . . .	8.52— 8.53
Buza 1900 áprilisra . . . . .	8.82— 8.83
Rozs októberre . . . . .	6.71— 6.72
Zab októberre . . . . .	5.31— 5.32
Tengeri augusztusra . . . . .	4.88— 4.90
Tengeri 1900 májusra . . . . .	5.18— 5.19

## Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekről.  
Érvényes 1899. május hó 1-től.

### Erkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Temesvár felől: délelőtt 11.38, délután 5.36, éjjel 10.29  
Pancsova felől: délelőtt 10.33, délután 5.58.

Zsombolya, Alibunár és Versecz felől: reggel 8.49, éjjel 10.29.

Zsombolya felől: (keskenyvágányu pályaudvar) délelőtt 10.45, este 6.27, éjjel 10.21.

Csősztelek felől: reggel 6.24, (csak minden kedden, pénteken és vasárnap.)

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarra:

Budapest, Nagy-Kikinda felől: reggel 7.52, délután 4.45, éjjel 10.22.

### Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Temesvár felé: éjjel 3.00, délelőtt 10.00, délután 4.31.  
Pancsova felé: reggel 8.02, este 6.20.

Alibunár és Zsombolya felé: reggel 3.00, délután 4.31.  
Versecz felé: reggel 6.15, délután 4.31.

Zsombolya felé: (keskenyvágányu pályaudvar) reggel 5.05, délután 2.00, este 7.05.

Csősztelek felé: éjjel 2.50 (csak minden kedden, pénteken és vasárnap.)

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarról:

Budapest, Nagy-Kikinda felé: reggel 5.45, délelőtt 11.49, este 7.05.

## VASUT-ÜGY.

110412/99. szám.

Magy. kir. államasutak.

### Pályázati hirdetmény.

Az alulírott igazgatóság a magy. kir. államasutak részére a jövő 1900. évben, illetőleg 1902. év végéig a III. osztályu személykocsikban és ajtók elé való ságyékényekből felmerülő tényleges szükségletnek szállítást biztosítani kívánván, erre ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A kiírás tárgyát képező cikkeket előtűntető jegyzék, mely egyszersmind ajánlati mintául szolgál, valamint a szállításokra vonatkozó részletes módokzatok valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők és a magy. kir. államasutak igazgatóságától felmerülő és leltár beszerzési (A. V.) szakosztályánál (Budapest, Andrassy ut 73. sz. II. emelet 43. ajtó sz.) kaphatók.

A szabályszerűen kiállított ivenkint egy koronás magy. kir. okmánybéllyel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb folyó évi szeptember hó 12-iki déli 12 óráig a magy. kir. államasutak igazgatóságának anyag és leltár beszerzési szakosztályában átadandók, illetőleg posta útján oda küldendők és a boríték ezen külcimmal látandó el:

„Ajánlat 110412/99. számhoz.“

Bánatpénzül az ajánlott áru értékének 5%-ka legkésőbb 1899. évi szeptember hó 11-iki déli 12 óráig a magy. kir. államasutak főpénztáránál leteendő.

Később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok, melyek nem pontosan és a részletes módokzatok betartása mellett állítatnak ki, végre azok, melyek után nem tétetett le az előirt bánatpénz, nem vétetnek figyelembe.

Budapest, 1899. július hóban.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjaztatik.)

## Nyilttér. \*)

KÉRDEZZÜK MEG A HÁZIORVOST!

**Krondorfi**  
alkálikus természetes savanyuvíz

MINT NYÁLKA OLDÓ SZER

ugy magában mint meleg tejjel vegyítve

KÖHÖGÉSNÉL, REKEDTSÉGNÉL

TÜDŐHURUTNÁL stb.

legjobb gyógyszerrel ajánlatik.

NEHÉZEN EMÉSZTŐ, GYOMOR-

HURUTNÁL KITÜNŐ HATÁSA

VAN! 554-10.6

FŐRAKTÁR:

ARMBRUSTER JÓZSEF czégnél.

\*) Az e rovat alatt közöltékkért nem vállal felelősséget a szerk.

## VASUT-ÜGYEK.

22414. szám. II. 1899. Magy. kir. államvasutak. Üzletvezetőség Szegeden.

### Hirdetmény.

A m. kir. államvasutak szegedi üzletvezetősége nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet az észéki felvételi épület mintegy 1970 négyszögletes területű előterének keramit téglával való burkolásának munkáira.

A vonatkozó terv, munkaleírás, szerződési tervezet, pályázati feltételek és ajánlati minta Szegeden az üzletvezetőség pályafentartási osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1899. évi szeptember hó 7-én déli 12 óráig nyújtandók be az üzletvezetőség titkárságánál.

Az ajánlatok 50 kros, az ajánlat mellékletei ivenként 15 kros bélyeggel ellátva lepecsételve következő felirással nyújtandók be:

„Ajánlat az észéki felvételi épület előterének keramit burkolatára.”

Az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis 1899. évi szeptember hó 6-án déli 12 óráig 700 forint, azaz: hétszáz forint o. é. bánatpénz teendő le a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránaál akár készpénzben, akár állami letételekre alkalmas értékpapirokban. A bánatpénzről szóló letéti jegy az ajánlathoz nem csatolandó.

Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számíthatnak de, névértéken felül számításba nem vétetnek.

Csak idejekorán beérkezett ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Az alkalmazandó keramit téglákból a versenytárgyalási határidő letelte előtt 2 darab mintatégla küldendő be az üzletvezetőség pályafentartási osztályához.

Szegeden, 1899. évi augusztus hó 18-án.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

25097/99. I. szám. Magyar királyi államvasutak. Üzletvezetőség Szegeden.

### Pályázat.

Az alulírott üzletvezetőség bródi magyar tannyelvű elemi iskolájánál betöltendő két tanítói állásra pályázatot hirdet.

Ezekkel az állásokkal évi 480 frt fizetés, 150 frt lakáspénz, esetleg megfelelő természetbeni lakás élvezete van egybekötve.

Felhívtnak mindazok, a kik ezt az állást elnyerni óhajtják, hogy tanítói oklevelükkel, eddigi működésükről szóló bizonyítvánnyal és horvát nyelvmismeretüket igazoló hivatalos okirattal ellátott és szabályszerűen bélyegzett folyamodványukat, amennyiben szolgálatban állnak, feltesse hatóságuk útján, különben pedig közvetlen legkésőbb f. évi szeptember hó 10-éig az alulírott üzletvezetőség I. osztályához címezve küldjék be.

Ezen határidőn túl beérkező folyamodványok figyelmen kívül fognak hagyatni.

A beérkező folyamodványok alapján a szegedi üzletvezetőség a kinevezést szabad választása szerint fogja eszközölni.

Szeged, 1899. évi augusztus hó 23-án.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

118.696/c. I. sz. Magyar kir. államvasutak.

### Hirdetmény.

Az 1900. évben Párisban tartandó világkiállításon részt vevő kiállítók tájékoztatása céljából már most közzéteszük, hogy egy a kiállításra küldendő, mint az onnan visszaküldendő, el nem adott és ki nem sorsolt kiállítási tárgyak szállítására (élő állatok kivételével) a magyar és osztrák, valamint a bosznia-hercegovinai vasutak úgy az oda, mint a visszazállításra nézve helyi díjszabásaik díjtételeiből, nemkülönben az ezen vasutak egymásközi forgalmában fenálló kötelező áru díjszabások díjtételeiből 50% nyi mérsékelést engedélyeztek, a visszaküldés határidejét a kiállítás berekesztését követő 6. hónapra terjesztvén ki.

Az osztrák és magyar, valamint a bosznia-hercegovinai vasutak részéről engedélyezett ezen kedvezmény mikénti alkalmazására vonatkozó feltételek, valamint a külföldi vasutak kedvezményei később fognak közzétetni.

A kiállításra rendelt élő állatoknak Párisba és vissza való szállítására a fent megnevezett vasutakon a kiállítási állatokra érvényes díjszabás fog alkalmaztatni. Az igazgatóság.

## HIRDETÉSEK.

M. kir. államépítészeti hivatal Nagyecskereken.

1773. II. szám. 1899.

786-3.1

### Hirdetmény.

Torontálvármegye közigazgatási bizottsága 1899. évi július hó 17-én kelt 910/4008. számú határozatával a módosított écskai tvh. közut 51-7-52-15, a pancsova-kubini tvh. közut 8-188-9-684. és a bánlak-alibunári tvh. közut 14-350-15-350 km. szakasz kiépítését és hengerlését 11648 forint 62 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok foganatosításának biztosítása céljából az 1899. évi szeptember hó 21-ik napjának d. e. 10 órájára a torontálvármegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtók felhívtnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat kitűzött nap délelőtt 9 órájáig a nevezett hivatalba annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Nagy-Becskerek, 1899. évi augusztus hó 22-én.

M. kir. államépítészeti hivatal.

Faur,  
kir. főmérnök.

1511. kig. szám. 1899.

785-3.1

### Arverési hirdetmény.

Farkasd község előljárósága közhírré teszi, hogy a „Torontál-Erzsébetlak” község határa mellett elvonuló, mintegy 500 hold réti területre kiterjedő vadászati jog, 1900. évi január hó 1-től kezdve egymásután 6 évre Farkasd községhezánál 1899. évi szeptember hó 25-én d. e. 10 órakor tartandó nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbeadni fog.

Mire versenyezni szándékozik azzal hívatnak meg, hogy a többi árverési feltételek alólírt előljáróságnál megtudhatók.

Farkasd község előljárósága.

Nagybecskerek rend. tan. város polgármesterétől.

15960. kig. szám. 1899.

787-1.1

## Felhívás!

A nm. kereskedelemügyi m. kir. miniszteriumnak f. hó 4-én 44287. sz. a. kelt kegyes rendelete folytán felhívtnak a helybeli bormérés, korcsma, sörház és páinkamérés-tulajdonosok, hogy a fogadókat, az 1891. évi XIV. t.-c. értelmében a nagybecskereki kerületi betegsegélyző-pénztárnál, a pincértanoncokat és borfiukat pedig a tanonclajstromba való bevezetés végett a városi I. jegyzői hivatalnál — hol egyidejűleg a tanoncszerződések megkötendő — 8 nap alatt bejelentésük, valamint, hogy a pincértanoncokat és borfiukat az 1899/900. tanév elején a helybeli községi iparostanonc iskolába a törvényes következmények terhe alatt beírássák.

Nagy-Becskereken, 1899. évi augusztus hó 29-én.

Dr. Grandjean József,  
polgármester.

## Hirdetések

felvétetnek

e lap kiadóhivatalában.

A nagybecskereki szolgabírói hivatal.

10044. szám. 1899.

788-3.1

### Pályázati hirdetmény.

Lemondás folytán üresedésbe jött ittvarnoki s Ittvarnok és Rogendorf községekre terjedő körjegyzői állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik az említett állást elnyerni óhajtják, hogy képesítésüket, eddigi működésüket s nyelvmismereteiket igazoló bizonyítványokkal felszerelt pályázati kérvényeket f. évi szeptember hó 22-ig hozzám annyival is inkább nyujtsák be, mert a későbbben érkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

A körjegyzői állás a következő javadalmazással van egybekötve:

Ittvarnok község részéről: 300 frt jegyzői, 15 frt közgyámi és 15 frt kézbesítői fizetés.

Rogendorf község részéről: 300 frt jegyzői, 15 frt közgyámi és 15 frt kézbesítői fizetés.

Azonfelül szabad lakás, szabad fűtéshez szükségelt szalma és 2 öl tűzifa és 400 öl házi kert haszonélvezete, magán munkálatok után szabályrendeletileg megállapított díjak beszedési joga.

Nagybecskerek, 1899. augusztus 28.

Főszolgabíró szabadságon:

Dr. Sal Ferencz,  
tb. főszolgabíró.

Torontálvármegye nagy-kikindai járás főszolgabírájától.

7315. közig. 1899. szám.

783-2.1

### Pályázati hirdetmény.

Mokrin községben egy évi 500 frttal javadalmazott irnoki állás megüresedvén, ariá ezennel pályázatot nyitok és felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket folyó évi szeptember hó 15-ig nálam nyujtsák be.

Nagy-Kikindán, 1899. évi augusztus hó 29-én

Grób Béla,  
főszolgabíró.

Torontálvármegye török-becsei járás főszolgabírája.

8816. szám. 1899.

784-3.2

### Pályázati hirdetmény.

A törökbecsei járásba kebeleztet Meleence községben lemondás folytán üresedésbe jött I-ső segédjegyzői állásra pályázatot nyitok.

Felhívom mindazokat, kik ezen évi 620 frt fizetés, 40 frt utiátalánnyal javadalmazott állást elnyerni szándékoznak, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket folyó évi szeptember 8-ik napjáig hozzám annyival is inkább benyujtsák, mert későbbben érkező folyamodványok figyelmen kívül hagyatnak.

Török-Becsen, 1899. augusztus 28-án.

Lowieser,  
főszolgabíró.

OLCSÓ KERITÉSEK! OLCSÓ KERITÉSEK!

## Haideker Sándor

sodronyszövet-, fonat- és kerítés-gyára  
Budapesten, VIII. ker., Üllői-ut 48. sz.  
Gyárt és szállít: gép- és kézi-sodronyfonatokat, tüskés sodronyt, pánthuzalt: erdők, vadaskertek, baromfi-udvarok, gazdasági telkek, kertek, gyümölcsösök, szőlők stb. bekerítésére olcsó árak mellett. Nyaraló-, park- és erkélyrácsozat, valamint csinos és erős kivitelű kapukat és ajtókat vaskeretű sodronyfonat és kovacsolt vasból; ugyszintén díszes virágágy- és gyepkerítéseket és favédő-kosarakat. Továbbá: föld- és kavicsrostákat; szőlőbogyozó rostákat, magtároló-rostályokat; szikrafogókat; gabonaválasztó-hengereket, valamint régi választóhengereknek új sodronyköpenyvel való ellátását. Rostassóveteket és fonatokat szelelőrostákba.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen. Jutányos és pontos kiszolgálás.

(776-5.1)